



八戸学院大地域経営学部地域経営学科教授のバリー・グロスマンさんと一緒に、持続可能な開発目標(SDGs)を英語で学ぶ企画です。QRコードを読み取ると、クイズ形式で学習もできます。楽しみながら、SDGsについて理解を深めましょう。※第1、第3月曜日に掲載



◆プロフィール 米国ニューヨーク市出身。1991年来日。八戸高専での英語指導などを経て、98年から八戸大(現八戸学院大)に勤務。階上町在住。57歳。



クイズで理解を深めよう

<https://1.ttd.ac/LLXJM>

⑯ Peace, Justice and Strong Institutions

With compassion for all people

SDG number 16 is about making peaceful and fair societies where everyone can get justice. Violence and fighting make it hard to achieve this. For example, there was a big increase in civilian deaths in 2022 because of the war in Ukraine. Lots of violence causes crimes, hurts people, and makes places unsafe. Discrimination can make people angry and cause more violence. People can help by voting for responsible leaders and being nice to all kinds of people in their communities.

The Hachinohe area and all of Aomori

Prefecture is a great place to live, work, and play. We don't really see or hear about problems related to SDG number 16. However, we must never turn a blind eye towards injustice when we see it. Domestic abuse, child abuse, racism, and government corruption can happen at any time, anywhere. We have to be vigilant, fair, compassionate, and speak up so we can make sure our home is always at peace and has justice for all.

- discrimination=差別
- turn a blind eye=見て見ぬふり
- abuse=虐待
- racism=人種差別
- corruption=腐敗
- vigilant=用心深い
- compassionate=思いやりのある

⑯ 平和と公正をすべての人に

あらゆる人に思いやりを

和 訳 SDGsの16番目は、誰もが正義を手にする事ができる平和で公正な社会を実現することです。暴力や戦闘がこれを達成することを難しくしています。例えば、2022年にはウクライナでの戦争により、民間人の死者が大幅に増加しました。多くの暴力は犯罪を引き起こし、人々を傷つけ、場所を危険にさらします。差別は人々を怒らせ、さらなる暴力の原因になります。人々にできることは、責任あるリーダーに投票し、地域のあらゆる人々に親切にすることです。

八戸地域と青森県全域は、住み、働き、遊ぶのに素晴らしい場所です。SDGsの16番目に関する問題を見聞きすることはあまりありません。しかし、

私たちは不正義を目の当たりにしたとき、決して見て見ぬふりをしてはいけません。家庭内虐待、児童虐待、人種差別、政府の腐敗は、いつでもどこでも起こり得ます。私たちは家庭が常に平和で、全てのの人に正義があるようにするために、用心深く、公正に、思いやりを持って、声を上げる必要があります。



あなたの近くにもあるかしら？

イラスト:阿部千里